



# Spielerwechsel - ePass

## Saison 2016 / 2017

# Inhaltsverzeichnis

---

- Spielerwechsel – Verein zu Verein im WVV 3 - 16
  - Freigabe 3 - 10
  - Zuordnung zum neuen Verein 11 - 16
- Neuanlage – Spieler bisher ohne Spielerpass 17 - 22
- Spielerwechsel 23 - 25  
Verein zu Verein aus einem anderen Landesverband
- Spielerwechsel 26  
Verein zu Verein aus der 1. oder 2. Bundesliga
- Spielerwechsel 27 - 29  
Verein zu Verein – ausländischer Spieler mit ITC-Verfahren

# Spielerwechsel – Verein zu Verein im WVV - I

Ein Spielerwechsel innerhalb des WVV erfolgt ohne den „alten weißen Spielerpass“.

Für den Vereinswechsel ist lediglich ein sogenannter Freigabe-Code notwendig.

Der Freigabecode besteht aus 5 Zeichen – aus Buchstaben und / oder Zahlen.

# Spielerwechsel – Verein zu Verein im WVV - II

Erstellung des Freigabe-Codes:

Berechtigung: Vereinsadmin oder Epass-Admin des abgebenden Vereines:

Den Spieler, der freigegeben werden soll, im Vereinsadmin oder Epass-Admin suchen:

Pässe Mannschaftszuordnung

Verein:	VC Musterstadt 1927 e.V. ▾	ePass-Nr:	<input type="text"/>	Pass-Art:	Keine Auswahl ▾
Nachname:	Must*	Vorname:	<input type="text"/>	Geschlecht:	Keine Auswahl ▾
Geburtsname:	<input type="text"/>	Geburtsdatum:	<input type="text"/>	Passbild:	Keine Auswahl ▾
Jahrgang von:	<input type="text"/>	Jahrgang bis:	<input type="text"/>	PassArt Status:	Keine Auswahl
Sortierung:	Nach Name aufsteigend sortie ▾	Gültigkeit:	alle ▾		

ePass-Nr	Nachname	Vorname	Geburtstag	Alter	G.	Nation.	Passbild
217322	Mustermann	Max	21.12.1978	37	männlich	D	<input checked="" type="checkbox"/>

## Spielerwechsel – Verein zu Verein im WVV - III

den Spieler (siehe vorherige Seite) markieren und in den Bearbeitungsmodus wechseln; (Doppelklick auf den Namen)



↑ ePass

Pässe Mannschaftszuordnung

Pass: 217322 • Mustermann, Max • 21.12.1978 • Saison 2015/2016

Personendaten Pass-Daten **Pass-Arten** Mannschaftszuordnung

Anschließend auf den Reiter Pass-Arten wechseln


# Spielerwechsel – Verein zu Verein im WVV - IV

Rechts außen findet man einen Button, der für die Freigabe notwendig ist:

Pass: 217322 • Mustermann, Max • 21.12.1978 • Saison 2015/2016 K

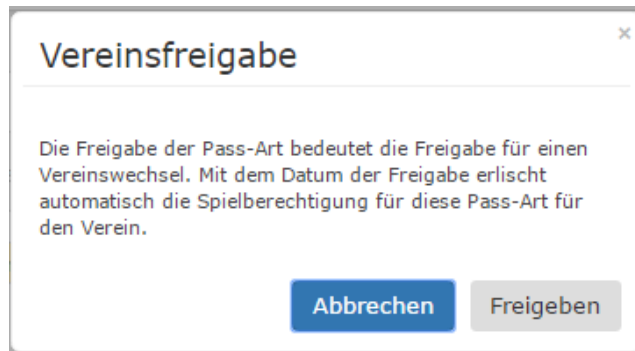
Personendaten Pass-Daten **Pass-Arten** Mannschaftszuordnung

+

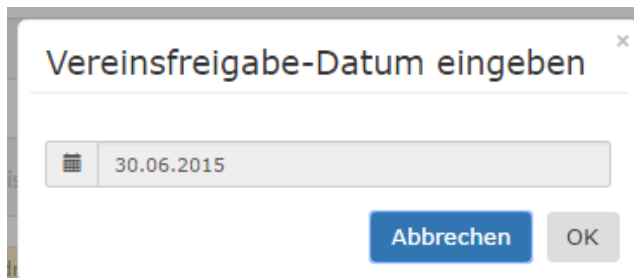
<b>ePass-Nr</b> A-NW-217322	<b>Pass-Art</b> Aktive	<b>Verein (Bezirk)</b> VC Musterstadt 1927 e.V.	<b>Verbandswechsel von</b> (RL)	
<b>Status</b> Genehmigt	<b>Gesperrt von</b> n.V.	<b>Gesperrt bis</b> n.V.	<b>Sperregrund</b>	<b>Vereinsfreigabe</b> n.V.
<b>Gültig Ab</b> 01.07.2015	<b>Gültig Bis</b> 30.06.2021	<b>ITC Gültig Bis</b>	<b>ITC Geprüft Am</b>	<b>ITC Nummer</b>
				<b>letzte Änderung</b> Markus Jahns am 15.05.2016 15:44:51

# Spielerwechsel – Verein zu Verein im WVV - V

Diesen Button auswählen – es erscheint folgendes Fenster:



Zur Freigabe den Button Freigeben anwählen



# Spielerwechsel – Verein zu Verein im WVV - VI

Das System hat einen Freigabe-Code erzeugt: (neben dem Datum 30.06.2015  
Freigabecode: 6967A)

Pass: 217322 • Mustermann, Max • 21.12.1978 • Saison 2015/2016

Personendaten Pass-Daten Pass-Arten **Mannschaftszuordnung**



<b>ePass-Nr</b> A-NW-217322	<b>Pass-Art</b> Aktive	<b>Verein (Bezirk)</b> VC Musterstadt 1927 e.V. (RL)	<b>Verbandswechsel von</b>		
<b>Status</b> Warte auf Übernahme	<b>Gesperrt von</b> n.V.	<b>Gesperrt bis</b> n.V.	<b>Sperregrund</b>	<b>Vereinsfreigabe</b> 30.06.2015 6967A	
<b>Gültig Ab</b> 01.07.2015	<b>Gültig Bis</b> 30.06.2021	<b>ITC Gültig Bis</b>	<b>ITC Geprüft Am</b>	<b>ITC Nummer</b>	<b>letzte Änderung</b> Markus Jahns am 15.05.2016 15:54:47



# Spielerwechsel – Verein zu Verein im WVV - VII

Bei vollständigen Spielerpässen (inkl. Bild und Daten) kann man nun den Pass ausdrucken oder als PDF speichern und dem Spieler übermitteln.

Saison: 2015/2016

**Max Mustermann**

Geb: am 21.12.1978 in Musterhausen  
Geschlecht: männlich  
Staatsangehörigkeit: Deutschland

Musterstraße 12  
52222 Musterstadt

Ursprungsverband gem (6.8.1 BSO)  
Deutschland

ITC Nummer  
ITC gültig ab  
ITC gültig bis

Erstes Höherspielen am

Datum/Unterschrift 1. Schiedsrichter

Zweites Höherspielen am

Datum/Unterschrift 1. Schiedsrichter

**Freigabecode: 6967A**  
ab 30.06.2015

Dieser ePass verliert vor der eingetragenen Zeit seine Gültigkeit bei Mannschafts-/Vereinswechsel,

# Spielerwechsel – Verein zu Verein im WVV - VIII

Bei unvollständigen Spielerpässen (ohne Bild etc.) muss der Freigabe manuell an den Spieler weitergegeben werden.

Es wird z.Z. aber an einer Lösung gearbeitet, die folgendes vorsieht:

- Druck des Passes, obwohl nicht alle Daten gepflegt sind;
- Automatische Mailversendung an den Spieler, sofern eine Mailadresse hinterlegt ist;

# Spielerwechsel – Verein zu Verein im WVV - IX

## Zuordnung des Freigabe-Code zum neuen Verein:

Mit dem Freigabe-Code kann nun der annehmende Verein, den Spieler seinem Verein zuordnen (ist auch möglich, falls ein Verein aus Versehen den Spieler freigegeben hat, dann kann mit Hilfe des Freigabe-Codes der Spieler wieder zum eigenen Verein zugeordnet werden).

Neben dem Freigabe-Code wird der Vor- und Nachname des Spielers benötigt sowie das Geburtsdatum.

# Spielerwechsel – Verein zu Verein im WVV - X

Unter ePass – Pässe seinen Verein auswählen (ist im Normalfall voreingestellt);

Anschließend für eine Neuanlage des Passes das „Plus-Zeichen“ anwählen:



The screenshot shows a web interface for managing ePasses. At the top left is a home icon and the text 'ePass'. Below this are two tabs: 'Pässe' (selected) and 'Mannschaftszuordnung'. The main area contains a form with the following fields:

Verein:	VC Musterstadt 1927 e.V. ▼	ePass-Nr:	
Nachname:	<input type="text"/>	Vorname:	
Geburtsname:	<input type="text"/>	Geburtsdatum:	
Jahrgang von:	<input type="text"/>	Jahrgang bis:	
Sortierung:	Nach Name aufsteigend sortie ▼	Gültigkeit:	

At the bottom of the form, there is a search bar with a magnifying glass icon, navigation arrows, the number '25', a yellow button with a plus sign and a pencil icon, and a 'Druck' button with a printer icon.

# Spielerwechsel – Verein zu Verein im WVV - XI

Im nächsten Fenster muss nun die Person über die Lupe gesucht werden:

↑ ePass

Pässe Mannschaftszuordnung

Pass:

Verein: VC Musterstadt 1927 e.V.

Person:  🔍 ✕

Danach erscheint folgendes Fenster:

↑ ePass

Pässe Mannschaftszuordnung

Nachname:  Vorname:  Geburtstag:

🔍 < 25 >   **Vorsicht! Auswahl bleibt beim Blättern nicht bestehen!**

# Spielerwechsel – Verein zu Verein im WVV - XII

Nachname, Vorname und Geburtstag eingeben – sowie die Lupe anwählen:

↑ ePass

Pässe Mannschaftszuordnung

Nachname:  Vorname:  Geburtstag:

🔍 < 25 >   **Vorsicht! Auswahl bleibt beim Blättern nicht bestehen!**

Anschließend den Spieler markieren und den Button Auswählen betätigen;

↑ ePass

Pässe Mannschaftszuordnung

Nachname:  Vorname:

🔍 < 25 >   **Vorsicht! Auswahl bleibt beim Blättern nicht bestehen!**

Nachname	Vorname	Geburtstag
<input checked="" type="checkbox"/> Mustermann	Max	21.12.1978

# Spielerwechsel – Verein zu Verein im WVV - XIII

Nun den Freigabe-Code eingeben und den Button Freigeben anwählen

Pass:

Verein:

VC Musterstadt 1927 e.V.

Person:

Max Mustermann



Freigabe Code:

Freigeben

Bitte geben Sie den Freigabe Code für den Pass ein

# Spielerwechsel – Verein zu Verein im WVV - XIII

Den Pass nun speichern – und der Pass ist somit angelegt.

Pässe Mannschaftszuordnung

Pass: 217322 • Mustermann, Max • 21.12.1978 • Saison 2015/2016 K

Personendaten Pass-Daten Pass-Arten **Mannschaftszuordnung**

+

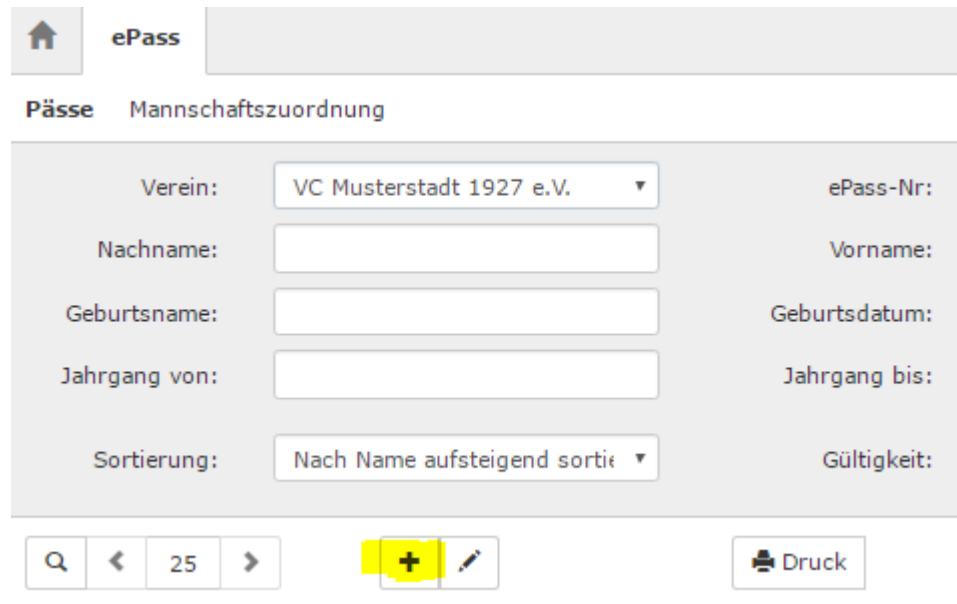
<b>ePass-Nr</b> A-NW-217322	<b>Pass-Art</b> Aktive	<b>Verein (Bezirk)</b> VC Musterstadt 1927 e.V. (RL)	<b>Verbandswechsel von</b> Keine Auswahl		
<b>Freigabe Code:</b> 61B60					
<b>Status</b> Genehmigt	<b>Gesperrt von</b> n.V.	<b>Gesperrt bis</b> n.V.	<b>Sperregrund</b>		<b>Vereinsfreigabe</b> n.V.
<b>Gültig Ab</b> n.V.	<b>Gültig Bis</b> 30.06.2022	<b>ITC Gültig Bis</b>	<b>ITC Geprüft Am</b>	<b>ITC Nummer</b>	<b>letzte Änderung</b> am



# Neuanlage – Spieler ohne Spielerpass - I

Unter ePass – Pässe seinen Verein auswählen (ist im Normalfall voreingestellt);

Anschließend für eine Neuanlage des Passes das „Plus-Zeichen“ anwählen:



The screenshot shows a web interface for managing ePasses. At the top, there is a home icon and the text 'ePass'. Below this, there are two tabs: 'Pässe' (selected) and 'Mannschaftszuordnung'. The main form contains several input fields and dropdown menus:

Verein:	VC Musterstadt 1927 e.V. ▼	ePass-Nr:	
Nachname:	<input type="text"/>	Vorname:	
Geburtsname:	<input type="text"/>	Geburtsdatum:	
Jahrgang von:	<input type="text"/>	Jahrgang bis:	
Sortierung:	Nach Name aufsteigend sortie ▼	Gültigkeit:	

At the bottom of the form, there is a search bar with a magnifying glass icon, a navigation bar with left and right arrows and the number '25', a yellow button with a plus sign and a pencil icon, and a 'Druck' button with a printer icon.

# Neuanlage – Spieler ohne Spielerpass - II

Im nächsten Fenster muss nun die Person über die Lupe gesucht werden:

↑ ePass

Pässe Mannschaftszuordnung

Pass:

Verein:  ▼

Person:  🔍 ✕

↑ ePass

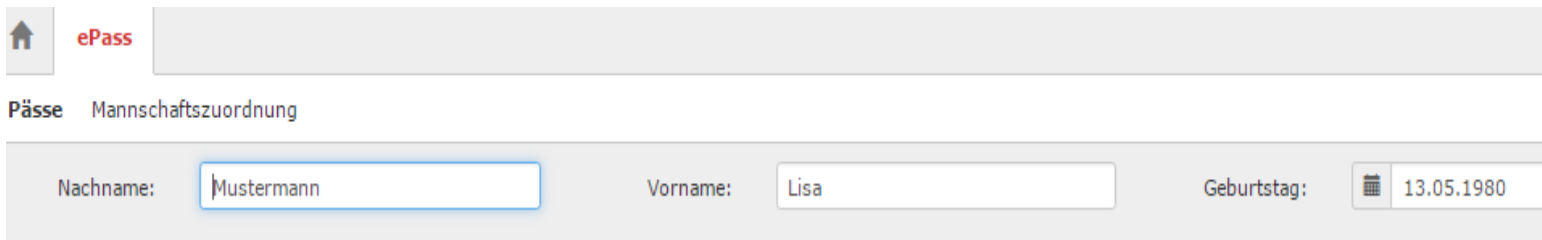
Pässe Mannschaftszuordnung

Nachname:  Vorname:  Geburtstag:

🔍 < 25 >   **Vorsicht! Auswahl bleibt beim Blättern nicht bestehen!**

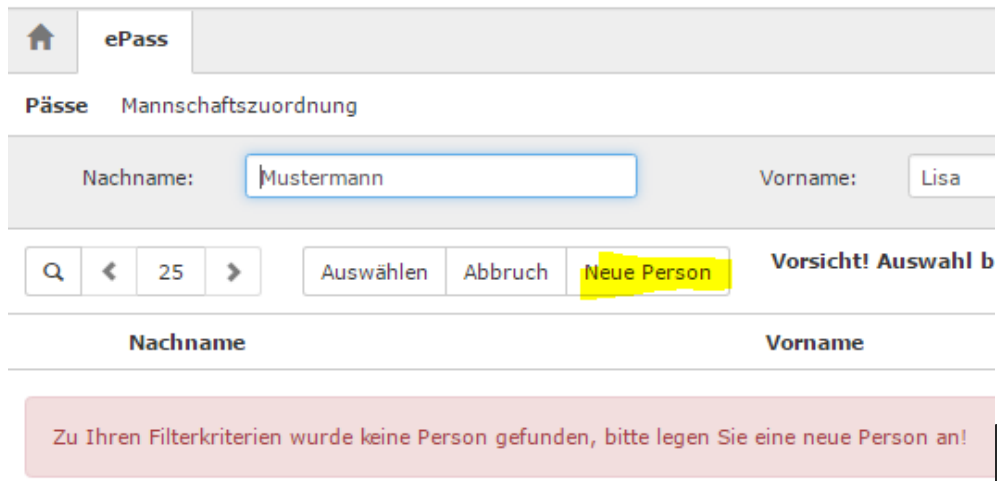
# Neuanlage – Spieler ohne Spielerpass - III

Nachname, Vorname und Geburtstag eingeben – sowie die Lupe anwählen:



The screenshot shows the 'ePass' form with the following fields: 'Nachname' (Mustermann), 'Vorname' (Lisa), and 'Geburtstag' (13.05.1980). The 'Pässe' and 'Mannschaftszuordnung' tabs are visible at the top.

Es wird vom System bestätigt, dass keine Person vorhanden ist – somit den Button neue Person anwählen; (dieser Button ist erst dann sichtbar!)



The screenshot shows the 'ePass' form with the search results section. The 'Nachname' field is 'Mustermann' and the 'Vorname' field is 'Lisa'. The search results show 25 results. The 'Neue Person' button is highlighted in yellow. A message at the bottom states: 'Zu Ihren Filterkriterien wurde keine Person gefunden, bitte legen Sie eine neue Person an!'.

# Neuanlage – Spieler ohne Spielerpass - IV

Alle entsprechenden Daten pflegen und den Pass mit dem grünen Button speichern:

Pass: 217326 • , • 01.01.1970 • Saison 2015/2016 ⌵

Personendaten ⌵

⌵

Anrede:	<input type="text" value="Frau"/>	Passbild:	<input type="text" value="Keine ausgewählt"/> <input type="button" value="Datei auswählen"/> <input type="button" value="📷"/>
Name:	<input type="text"/>		<input type="text"/>
Geburtsname:	<input type="text"/>		<input type="text"/>
Vorname:	<input type="text"/>		<input type="text"/>
Geschlecht:	<input type="text" value="weiblich"/>	Strasse:	<input type="text"/>
Nationalität:	<input type="text" value="* Nation unbekannt"/>	Plz:	<input type="text"/>
Geburtsort:	<input type="text"/>	Ort:	<input type="text"/>
Geburtstag:	<input type="text" value="📅"/>	Email:	<input type="text"/>

[Die Datenschutzerklärung seitens der Person liegt dem Verein vor](#)

# Neuanlage – Spieler ohne Spielerpass - V

Pass: 217326 • Mustermann, Lisa • 01.01.1970 • Saison 2015/2016

K

Personendaten



Anrede: Frau

Name: Mustermann

Geburtsname:

Vorname: Lisa

Geschlecht: weiblich

Nationalität: Deutschland

Geburtsort: Musterhausen

Geburtstag: 13.05.1980

Passbild:



Datei auswählen Keine ausgewählt



Strasse: Musterstraße 22

Plz: 52222

Ort: Musterstadt

Email: muster@verein.de

Die Datenschutzerklärung seitens der Person liegt dem Verein vor

# Neuanlage – Spieler ohne Spielerpass - VI

Anschließend in den Reiter Pass-Arten wechseln:

Pässe Mannschaftszuordnung

Pass: 217326 • Mustermann, Lisa • 01.01.1970 • Saison 2015/2016

Personendaten Pass-Daten Pass-Arten Mannschaftszuordnung



Und mit „Plus“ eine neue Pass-Art auswählen und speichern.

Auswahl der  
Passarten  
aufgrund des  
Alters des  
Spielers  
Unterschiedlich!

Pass: 217326 • Mustermann, Lisa • 01.01.1970 • Saison 2015/2016

Personendaten Pass-Daten Pass-Arten Mannschaftszuordnung

+

<b>ePass-Nr</b> -NW-217326	<b>Pass-Art</b> Keine Auswahl Keine Auswahl Aktive BFS Senioren	<b>Verein (Bezirk)</b> VC Musterstadt 1927 e.V. (RL)	
<b>Status</b> Genehmigt	<b>Gültig Bis</b> n.V.	<b>Gesperrt bis</b> n.V.	<b>Sperregrund</b>
<b>Gültig Ab</b> 15.05.2016	<b>Gültig Bis</b> 30.06.2021	<b>ITC Gültig Bis</b>	<b>ITC Geprüft Am</b>

# Wechsel aus anderem Landesverband - I

Bitte gehen Sie zunächst genauso vor, wie bei Neuanlage eines Spielerpasses auf den Seiten 17–22 beschrieben.

Wenn Sie den Pass neuanlegen, muss folgendes Feld zusätzlich ausgefüllt werden: Verbandswechsel von .... – danach speichern.

Personendaten Pass-Daten Pass-Arten **Mannschaftszuordnung**

+ H

<b>ePass-Nr</b> A-NW-217326	<b>Pass-Art</b> Aktive	<b>Verein (Bezirk)</b> VC Musterstadt 1927 e.V. (RL)		<b>Verbandswechsel von</b> Bayerischer Volleyb
<b>Status</b> Genehmigt	<b>Gesperrt von</b> n.V.	<b>Gesperrt bis</b> n.V.	<b>Sperregrund</b>	Keine Auswahl Bayerischer Volleyball-Verband Brandenburgischer Volleyball-Verband Bremer Volleyball-Verband Deutscher Volleyballverband Hamburger Volleyball-Verband Hessischer Volleyball-Verband Niedersächsischer Volleyball-Verband Nordbadischer Volleyball-Verband Regionalbereich Nordwest Regionalbereich Ost Regionalbereich Süd Saarländischer Volleyball-Verband Sächsischer Sportverband Volleyball
<b>Gültig Ab</b> 15.05.2016	<b>Gültig Bis</b> 30.06.2021	<b>ITC Gültig Bis</b>	<b>ITC Geprüft Am</b>	

K

## Wechsel aus anderem Landesverband - II

---

Der Pass wurde zwar angelegt, ist aber noch gesperrt.

Die WVV-Geschäftsstelle wurde per Mail informiert – parallel muss nun der „alte Pass“ zur Geschäftsstelle geschickt werden:

Bei Freigabe-Code aus anderem Landesverband – den Beleg eingescannt an [info@wvv-volleyball.de](mailto:info@wvv-volleyball.de) senden.

Bei Freigabe eines weißen Papierpasses – die Vorderseite einscannen und dann an [info@wvv-volleyball.de](mailto:info@wvv-volleyball.de) senden

Nach der Bearbeitung wird die WVV-Geschäftsstelle eine Information an den Verein senden.



# Wechsel aus anderem Landesverband - III

Pass: 217326 • Mustermann, Frank • 01.01.1970 • Saison 2015/2016

Personendaten | Pass-Daten | Pass-Arten | **Mannschaftszuordnung**



<b>ePass-Nr</b> A-NW-217326	<b>Pass-Art</b> Aktive	<b>Verein (Bezirk)</b> VC Musterstadt 1927 e.V. (RL)		<b>Verbandswechsel von</b> Bayerischer Volleyball- <sup>1</sup>	
<b>Status</b> Beantragt	<b>Gesperrt von</b> n.V.	<b>Gesperrt bis</b> n.V.	<b>Sperregrund</b>	<b>Vereinsfreigabe</b> n.V.	
<b>Gültig Ab</b> 15.05.2016	<b>Gültig Bis</b> 30.06.2021	<b>ITC Gültig Bis</b>	<b>ITC Geprüft Am</b>	<b>ITC Nummer</b>	<b>letzte Änderung</b> Markus Jahns am 15.05.2016 16:34:29

Ihre Passanfrage wurde eingereicht. Da ein Wechsel aus einem anderem Landesverband besteht, wird der Passstatus zunächst auf gesperrt gesetzt. Der Pass wird erst aktiv und kann einer Mannschaft zugewiesen werden, wenn dem Landesverband der alte Spielerpass vorliegt. Bitte beachten Sie dazu die Ihnen zugesendete Email. ✕

Der Pass ist gesperrt und muss von der Passstelle freigegeben werden, da der Spieler aus einem anderen Landesverband kommt

# Wechsel aus 1. bzw. 2. Bundesliga - I

Der Freigabe-Ausdruck der DVL ist per Mail an die WVV-Geschäftsstelle zu senden.

[info@wvv-volleyball.de](mailto:info@wvv-volleyball.de)

Anlegen und Freigeben des Passes übernimmt die Geschäftsstelle.

Weitere Informationen erfolgen dann durch die WVV-Geschäftsstelle nach der Bearbeitung.

# Wechsel mit ITC-Verfahren - I

Das ITC-Verfahren ist vom Verein durchzuführen.

Parallel kann der Pass angelegt werden (siehe Neuanlage Pass) – wobei das Ursprungsland des ersten Spielerpasses angegeben werden muss – es erfolgt folgende Meldung:

Pass: 217326 • Mustermann, Leonie • 01.01.1970 • Saison 2015/2016

Personendaten Pass-Daten Pass-Arten Mannschaftszuordnung

Personendaten		Adresse	
Person:	Leonie Mustermann		Straße
Geburtsdatum:	02.02.1990		PLZ/Ort
Nationalität:	Frankreich		
Geschlecht:	weiblich		
Pass-Daten			
ePass-Nr:	217326	Ursprungsland 1. Spielerpass	<input type="text" value="Fr"/>
Notiz:	<input type="text"/>		

Erteilte Pass-Arten / Spielberechtigungen

Pass-Art	VereinsNr / Vereinsname	V.-freigabe	D-SpRecht	Staffel	SL
[Redacted]					

Bitte geben Sie das Ursprungsland des ersten Spielerpasses an!

## Wechsel mit ITC-Verfahren - II

---

Das Land angeben und anschließend speichern.

Danach den Reiter Pass-Art anwählen und einen Pass erstellen – mit dem Plus-Zeichen:

Die PassArt auswählen und speichern.

Es erfolgen entsprechende Mitteilungen – siehe nächste Seite.

Das ITC muss nun – nachdem es bewilligt wurde – dem WVV zugeschickt werden (per Mail: [info@wvv-volleyball.de](mailto:info@wvv-volleyball.de)).

Die WVV-Geschäftsstelle wird dann die Eintragungen (ITC-Nummer, Gültigkeit) vornehmen und anschließend eine Information an den Verein senden.

# Wechsel mit ITC-Verfahren - III

Pass: 217326 • Mustermann, Leonie • 02.02.1990 • Saison 2015/2016

Personendaten
Pass-Daten
Pass-Arten
Mannschaftszuordnung



<b>ePass-Nr</b> A-NW-217326	<b>Pass-Art</b> Aktive	<b>Verein (Bezirk)</b> VC Musterstadt 1927 e.V. (RL)		<b>Verbandswechsel von</b> <input type="text" value="Keine Auswahl"/>	
<b>Status</b> Gesperrt	<b>Gesperrt von</b> n.V.	<b>Gesperrt bis</b> n.V.	<b>Sperregrund</b>	<b>Vereinsfreigabe</b> n.V.	
<b>Gültig Ab</b> 15.05.2016	<b>Gültig Bis</b> 30.06.2021	<b>ITC Gültig Bis</b>	<b>ITC Geprüft Am</b>	<b>ITC Nummer</b>	<b>letzte Änderung</b> Markus Jahns am 15.05.2016 16:48:

Ihre Passanfrage wurde eingereicht. Da der Ursprungsverband nicht Deutschland ist, wird der Passstatus zunächst auf gesperrt gesetzt. Der Pass wird erst aktiv und kann einer Mannschaft zugewiesen werden, wenn dem Landesverband ein ITC vorliegt. Bitte beachten Sie dazu die Ihnen zugesendete E-Mail.

Der Pass ist gesperrt und muss von der Passstelle freigegeben werden, da der Spieler aus einem anderen Land kommt



**Danke für Ihr Engagement für unsere  
schöne Sportart Volleyball**